# Speed Wi-Fi NEXT W05

# راهنمای راه اندازی سریع

از شما برای خرید Speed Wi-Fi NEXT W05 (که از اینجا به بعد برای سادگی "کالا" نامیده می شود) متشکریم. قبل از استفاده از کالا جهت اطمینان از استفادهی صحیح، حتماً "راهنمای راه اندازی سریع" (این دفترچه راهنما) و "نكات مربوط به استفاده" را بخوانيد.

#### اقلام داخل بسته بندى

# قبل از شروع به استفاده از کالا، مطمئن شوید که همه موارد زیر را در پکیج همراه کالا در دسترس دارید.

#### ● كابل USB 2.0 تايپ C-A Speed Wi-Fi NEXT W05 •



• はじめてガイド (راهنمای راه اندازی سریع) (ژاپنی) • تكاتى در ご利用にあたっての注意事項 مورد استفاده) (ژاپنی)

ه موارد زیر گنجانده نشده است

• آداپتور AC • کریدل

• 保証書本体 (گارانتی (برای واحد اصلی)) (ژاپنی)

• Wi-Fi 初期設定) (راه اندازی Wi-Fi) (ژاپنی)

\* لوازم جانبی و ضمانت نامه را در دسترس داشته باشید.

\* لطفأ تجهيزات شارژ مشخص شده را خريداري كنيد (جداگانه فروخته ميشود). \* برای شارژ با کابل USB 2.0 تایپ C-A موجود (نمونه)، دستگاه را به رایانه وصل کنید. \* باتری در کالا تعبیه شده است. \* تصاوير كالا در توضيحات، نمونه تصاوير است. اين تصاوير، ممكن است با موارد واقعى متفاوت باشند.

#### درباره دفترچه راهنمای

■ راهنمای راه اندازی سریع (این دفترچه راهنما) در این راهنما، کارکردهای پایهی ویژگی های اصلی توضیح داده شده است.

∎ (دفترچه راهنمای کامل)" (به زبان ژاپنی) 🖬 🖬

" 取扱説明書詳細版 (دفترچه راهنمای کامل)" (ژاپنی) توضیحات مفصلی برای انواع کاربردهای موجود در صفحه اصلی au را ارائه میدهد.

#### https://www.au.com/support/service/mobile/guide/manual/ ٠

(راینی)، در محصول نیز نصب شده است. "取扱説明書 詳細版" (دفترچه راهنمای کامل)" (ژاپنی) در محصول نیز نصب شده است. کالا را از طریق شبکهی ہی سیم Wi-Fi<sup>®</sup>). عملکرد بلوتون<sup>®</sup>، یا کابل USB 2.0 تایپ C-A (نمونه) به یک کامپیوتر متصل کنید ← مرورگر وب را فعال کنید ← آدرس "http://speedwifi-next.home" را وارد کنید ← در لیست "語語" (زبان)"، "انگلیسی" را انتخاب کنید ← Login (ورود) ← "الطفأ به دفترچه راهنما مراجعه

» برای دستورالعمل نحوه ورود به سیستم، به "فعال کردن ابزار تنظیمات Speed Wi-Fi NEXT" در دفترچه راهنمای حاضر، مراجعه کنید.

- توضيحات موجود در اين دفترچه، با اين فرض نوشته شده اند كه خواننده با كاركرد پايه ويندوز PC/Mac يا هرگونه كنسول بازي أشنابي دارد. براي أشنابي با نحوه كاركرد رايانه شخصي يا كنسول
  - بازی خود، به دفترچه راهنمای رایانه شخصی پاکنسول بازی مراجعه کنید.
  - ممکن است تصاویر و صفحات نمایش داده شده در این دفترچه با تصاویر واقعی متفاوت باشد. در برخی موارد ممکن است جزئیات یا بخشی از صفحه حذف شده باشد
    - در این دفترچه، توضیحات در مورد رنگ بدنه "Black x Lime" به عنوان مثال آورده شده است.
      - در این دفترجه، "au Nano IC Card 04 LE" به اختصار "au IC card" نامیده می شود. \* تكثير محتواي اين دفترچه به صورت جزئي يا كلي ممنوع است.

\* محتواي اين دفترچه ممكن است بدون اطلاع رساني قبلي، تغيير يابد.. \* در تهیه این دفترچه راهنما تمام تلاش خود را به کار برده ایم. در صورت مشاهده نکات مبهم، حذف شده و غیره می توانید با ما تماس بگیرید.

## آداب استفاده از دستگاه همراه

■ استفاده از کالا در مکان های زیر ممنوع است! استفاده از وسایل برقی در هواپیما محدود است. برای اطلاعات بیشتر به دستورالعمل شرکت هواپیمایی مراجعه کنید.

# ■ اطمینان حاصل کنید که هنگام استفاده از کالا در مکان مناسبی قرار دارید!

- از محصول در مکانی استفاده کنید که جلوی پیاده رو یا تردد در خیابان را نگیرد.
- نگاه کردن به صفحه نمایش کالا هنگام راه رفتن بسیار خطرناک است. هنگام راه رفتن یا با توقف ناگهانی از محصول استفاده نکنید.
- هنگام حضور در قطار، لابی هتل و غیره برای استفاده از دستگاه از مکانی استفاده کنید که مزاحم دیگران نشوید. در مکان های شلوغ مانند قطار، ممکن است افراد دارای ضربان ساز قلبی در نزدیکی شما باشند. در این شرایط کالا را از قبل خاموش کنید.
- در صورتیکه که موسسه پزشکی مناطق مشخصی را تعیین کرده است که در آن استفاده از کالای حاضر ممنوع است یا اجازه حمل دستگاه در آن مکان داده نمی شود. دستورالعمل های موسسه مربوط را رعايت كنيد.

# آنچه می توانید با Speed Wi-Fi NEXT انجام دهید

شما می توانید این محصول را به شبکه بی سیم Wi-Fi<sup>®</sup>) دستگاه های سازگار با ویژگی بلوتوث<sup>®</sup> تترینگ (که از این به بعد به سادگی "دستگاه بلوتوث<sup>®</sup>" نامیده خواهد شد) مانند رایانه های شخصی متصل گرده و یا از طریق شبکه بی سیم AAL (®Wi-Fi) و بلوتوث® به کنسول های بازی متصل کنید. همچنین می توانید دستگاه را با کابل 2.0 USB تایپ A-A (تمونه) به رایانه های شخصی و غیره متصل کنید. همچنین ارتباط داده ها با اتصال به اینترنت با استفاده از سیستم + WiMAX یا UMTS (بهترین حالت \*۱) در دستگاه های متصل شده و از طریق کالا، امکان یذیر است.

۱۵؛ بسته به محیط اتصال، سرعت ارتباط ممکن است به حداکثر مقدار ممکن نرسد. همچنین، در برخی از دستگاه ها یا کنسول های بازی و غیره، بازی های آنلاین یا ارتباط آنلاین ممکن است به رستی انجام نشود.

■ اتصال از طريق كابل USB

زمانی که محصول به رایانه متصل باشد، می توان نصب را انجام داد.

J. (i.

حداکثر یازده دستگاه را می توان به طور همزمان متصل کرد.

\* شبکه بی سیم USB (®Wi-Fi) و اتصال USB می توانند به طور همزمان استفاده شوند.

نصب كنيد

» محصول در هر زمان خاص، به طور خودکار مناسب ترین شبکه برای اتصال را تعیین می کند. » شما نمی توانید از شبکه بی سیم LAN (®Wi-Fi) و بلوتوث® به طور همزمان استفاده کنید.

# ∎ اتصال از طریق شبکه بی سیم LAN (®Wi-Fi)

نحوه اتصال رایانه های شخصی یا کنسول های بازی و غیره از طریق شبکه بی سیم LAN 🔹 قبل از اتصال از طریق USB، ابزار تنظیمات Speed Wi-Fi NEXT را در رایانه شخصی خود ®Wi-Fi) در این راهنما آورده شده است.



■ اتصال از طريق بلوتوث<sup>®</sup> \* حداکثر سه دستگاه را می توان به طور همزمان متصل کرد.



# محیط مناسب برای شبکه بی سیم Wi-Fi<sup>®</sup> ) LAN (بلوتوث<sup>®</sup> / اتصال USB

محیط مناسب برای شبکه بی سیم Wi-Fi) LAN®) / بلوتوث® / اتصال USB این کالا به شرح زیر است (تا دسامبر ۲۰۱۷) ■ دستگاه های سازگار

رایانه، iPad mini iPad iPod touch iPhone، تلفن هوشمند، کنسول بازی و غیره که با استانداردهای زیر سازگار باشند: دستگاه IEEE802.11a/b/g/n/ac شبکه بی سیم Wi-Fi) LAN®)

Android 4.0 یا بالاتر یا iOS، دستگاه بلوتوث® که از PAN Profile پشتیبانی کند. Windows PC/Mac یا در ګاه USB

> ■ سیستم عامل های سازگار (رایانه های شخصی) ویندوز ۷ (۳۲ بیت/۶۴ بیت)، ویندوز ۸٫۱ (۳۲ بیت/۶۴ بیت)، ویندوز ۱۰ (۳۲ بیت/۶۴ بیت) Mac OS X 10.7 (32-bit/64-bit) Mac OS X 10.6 (32-bit/64-bit) Mac OS X 10.9 (32-bit/64-bit) , Mac OS X 10.8 (32-bit/64-bit) Mac OS X 10.11 (32-bit/64-bit) , Mac OS X 10.10 (32-bit/64-bit) macOS Sierra 10.12 (64-bit) , macOS High Sierra 10.13 (64-bit)

برای هر سیستم عامل، نسخه ژاپنی/نسخه انگلیسی پشتیبانی می شود. \* برای Windows RT، اتصال USB پشتیبانی نمی شود. ∎ حافظه

ویندوز ۲: ۱ گیگابایت یا بیشتر مورد نیاز است (۳۲ بیتی)، ۲ گیگابایت یا بیشتر مورد نیاز است (۶۴ بیتی) ویندوز ۸٫۱ ۲ گیگابایت یا بیشتر مورد نیاز است ویندوز ۱۰: ۱ گیگابایت یا بیشتر مورد نیاز است (۳۲ بیتی)، ۲ گیگابایت یا بیشتر مورد نیاز است (۶۴ بیتی) Mac: ۵۱۲ مگابایت یا بیشتر توصیه می شود (۲۵۶ مگابایت یا بیشتر مورد نیاز است)

∎ هارد دیسک ۱۰۰ مگابایت یا بیشتر توصیه می شود (۵۰ مگابایت یا بیشتر فضای آزاد لازم است) ویندوز ۸٫۱ ۲ گیگابایت یا بیشتر فضای آزاد مورد نیاز است. ويندوز ١٠: ١٢ گيگابايت يا بيشتر (٣٢ بيتي)، ٢٠ گيگابايت يا بيشتر (۶۴ بيتي) فضاي آزاد مورد نياز است.

وضوح ۷۶۸×۱۰۲۴ یا بیشتر توصیه می شود.

∎ پورت USB USB 3.0 ،USB 2.0 یا USB 3.1 (به جز در گاه های USB مشخص شده توسط سازنده رایانه) \* سرعت انتقال استاندارد مخصوص USB 2.0 است.

■ مرورگر سازگار (برای ابزار تنظیمات Speed Wi-Fi NEXT) Microsoft Internet Explorer 8.0 - 11.0. Microsoft Edge Safari 6.0 - 10.1, Firefox 24.0 - 55, Chrome 21 - 60, Opera 11 – 47 رورگر استاندارد iOS 6.0 - 11 (سازگار با ابزار تنظیمات Speed Wi-Fi NEXT برای گوشی های هوشمند)

مرور گر استاندارد Speed Wi-Fi NEXT یا در این مراساز کار با ابزار تنظیمات Speed Wi-Fi NEXT برای گوشی های هوشمند)

استفاده در خارج از محیط های فوق ممکن است بر عملکرد تأثیر بگذارد. همچنین، حتی اگر محیط خاصی قابل استفاده باشد، بسته به نوع محیط استفاده شده (رایانه شخصی، دستگاه های جانبی متصل، برنامه ها و غیره) ممکن است محصول به درستی کار نکند. همچنین عملیات قابل انجام، بسته به تنظیمات مرور گر وب مانند پروکسی یا تنظیمات امنیتی در گزینه های اینترنت؛ ممکن است به درستی انجام نشود.

\* برای پشتیبانی رایانه، اطلاعات ارتقاء نسخه سیستم عامل و غیره، به سازنده مربوطه مراجعه کرده و دستورالعمل ها را دنبال کنید.



۱۰ آنتن در واحد اصلى تعبيه شده است. پوششاندن اطراف ناحيه آنتن (قسمت خاكستری()) (3) دکمه روشن با دست ممكن است كيفيت ارتباط را تحت تأثير قرار دهد. دستگاه را خاموش /روشن می کند، ریست می کند، صفحه را خاموش /روشن می کند.

> 🙆 شکاف نانو کارد محل اتصال IC card

∎ عملک د دکمه ها

2		
کمه روشن		
نحوه ی عمل	عملكرد	توضيحات
برای تقریبا سه ثانیه پایین نگه دارید	روش	هنگامی که دستگاه خاموش است، برای روشن کردن این دکمه را فشار دهید.
برای تقریبا یک ثانیه پایین نگه دارید	خاموش <i>ا</i> ريبوت	هنگامی که دستگاه روشن است، دکمه "Power off" یا "reboot" را انتخاب
		کنید.
یک بار فشار دهید (تقریبا یک ثانیه)	صفحه نمایش را روشن/خاموش	رای خاموش کردن صفحه نمایش هنگام روشن بودن دستگاه این دکمه را فشار
	میکند.	دهید.
	از حالت auto sleep قسمت Wi-Fi	وقتی صفحه نمایش خاموش است برای روشن کردن صفحه این دکمه را فشار دهید،
	خارج می شود <sup>ه</sup>	باز کردن قفل صفحه ظاهر می شود
		هنگامی که شبکه ی بی سیم UAN (Wi-Fi») به دلیل حالت auto sleep قطع
		شده است برای وصل کردن مجدد Wi-Fi) LAN®) این دکمه را فشار دهید
برای تقریبا ده ثانیه پایین نگه دارید	اجبار به خاموش شدن	هنگامی که دستگاه پاسخ نمی دهد آن را با این دکمه خاموش کنید
، مقتب از تباط داده در مدت زمان خاصی انجام نمی شود، برای ذخ	یده انرژی داخلہ باتری گزینه شبکه ی بر پر	سہ Wi-Fi) LAN»، اغیدفعال کنید.
کمه دست		- 0 ,  ,  ,  ,  ,  ,  ,  ,  ,  ,
	. ۲۱ -	-1-1-1
الحوة ي عمل 1 1. داد. 1كه ا	عمدرد	الم بغالية المراجع المراجع المراجع
رای تفریبا پنج تانیه پایین نکه دارید	تنظیمات را شروع می دند	در حالیکه دستگاه روشن است با یک جسم نو د نیز دکمه REJEI را پایین نکه
		A1.15

			ست
Γ	توضيحات	عملكرد	نحوه ی عمل
Γ	در حالیکه دستگاه روشن است با یک جسم نوک تیز دکمه RESET را پایین نگه	تنظیمات را شروع می کند	یبا پنج ثانیه پایین نگه دارید
L	داريد.		
	به جای این گزینه، می توانید دستگاه را از طریق با ابزار تنظیمات Speed Wi-Fi		
	NEXT ریست کنید.		

## شارژ کردن

در زمان خرید باتری به اندازه کافی شارژ نمی شود. قبل از استفاده از محصول ، باتری را شارژ کنید. ■ شارژ با آدایتور AC شارژ با Type C Common AC Adapter 02 (جداگانه فروخته می شود) توضیح داده شده است.

### (1) دوشاخه Common AC Adapter 02 (جداگانه فروخته می شود) را در پریز AC صد ولت

(2) دوشاخه USB Type C Common AC Adapter 02 (جداگانه فروخته می شود) را به پایانه اتصال خارجى محصول وارد كنيد ستقيم و محكم تا انتها وارد كنيد. ③ پس از اتمام شارژ ، دوشاخه USB Type C Common AC Adapter 02 (جداگانه فروخته می شود) ا مستقيماً از محصول خارج كنيد. €) پریز برق Type C Common AC Adapter 02 (جداگانه فروخته می شود) را از پریز جدا کنید



#### ∎ شارژ با رایانه

(1) كابل USB 2.0 Type C-A (نمونه) را به پايانه اتصال خارجى محصول وصل كنيد. ستقیم و محکم تا انتها وارد کنید. (2) اتصال طرف دیگر کابل USB 2.0 Type C-A (نمونه) را به پورت USB رایانه وصل کنید ز شکل پلاگ اتصال اطمینان حاصل کنید و آن را مستقیماً وارد کنید. (3) پس از اتمام شارژ ، کابل USB 2.0 Type C-A (نمونه) را مستقیماً از محصول خارج کنید • قبل از برداشتن دستگاه اطمینان حاصل کنید که ارسال/دریافت داده به پایان رسیده است

∎ شارژ با کریدل از W05 Cradle (HWD36PUA) (جداگانه فروخته می شود) و Type C Common AC Adapter 02 (جداگانه فروخته می شود) استفاده کنید.

() دوشاخه USB Type C Common AC Adapter 02 (جداگانه فروخته می شود) را به پایانه برق USB کریدل وصل کنید (جداگانه فروخته می شود) ستقیم و محکم تا انتها وارد کنید.

> ② پریز برق Type C Common AC Adapter 02 (جداگانه فروخته می شود) را به پریز AC صد ولت وارد کنید شانگر پاور کریدل (جداگانه فروخته می شود) روشن می شوه

(3) محصول را با رابط USB به شارژ کریدل وصل کنید (جداگانه فروخته می شود)

# روشن/خاموش/راه اندازی مجدد دستگاه

(1) دكمه روشن/خاموش را بيش از سه ثانيه فشار دهيد تا دستگاه روشن شود استگاه روشن است و صفحه باز کردن قفل نمایش داده می شود.

- هنگامی که دستگاه روشن است، کالا به طور خودکار به اینترنت متصل می شود. همچنین، عملکرد شبکه بی سیم LAN (Wi-Fi<sup>\*)</sup> روشن شده و 🎯 ظاهر می شود. 🚺 نگامی که عملکرد بلوتوث فعال است نمایش داده می شود.
- صفحه "Auto Update" ظاهر من شود. برای تغییر زبان به انگلیسی، "(Next)" را انتخاب کنید ← صفحه "( Go to home)" در "Welcome to this device" را انتخاب کرده و سپس زبان را از "Settings" تنظیم کنید. برای اطلاع از جزئیات، قسمت "تغییر به صفحه انگلیسی" را در این دفترچه راهنما ببینید.

#### 2 صفحه را به بالا یا پایین بکشید سفحه باز شده و صفحه اصلی نمایش داده می شود.

③ برای خاموش کردن دستگاه، دکمه روشن/خاموش را برای بیش از یک ثانیه فشار دهید ← روی "Power off" ضربه بزنید برای راه اندازی مجدد محصول ، روی "Reboot" ضربه بزنید.

∎ خاموش کردن اجباری دکمه روشن/خاموش را برای بیش از ده ثانیه فشار دهید تا دستگاه به اجبار خاموش شود. سپس، هنگامی که دستگاه غیر فعال می شود، می توانید دوباره آن را روشن کنید.

# عملکرد های ساده

Flick (Swipe)

(6) حالت Bridge

8 سطح باتری

در حال شارژ

📵 وضعيت ار تباط داده

볩 آیکن های منوی لمسی

ممکن است جداگانه در یافت شود.

برای انجام تنظیمات مربوط به هر عملکرد ضربه بزنید.

1m؛ نمایش شمارنده مقدار داده به مدت یک ماه

3d: مقدار داده را به مدت سه روز تا امروز نمایش می دهد

تا روز قبل از مقدار تعیین شده بیشتر شود، رنگ نوار تغییر می کند.

😰 مقدار داده تا کنون/حداکثر مقدار داده تنظیم شده توسط شمارنده ارتباطات<sup>۲۰</sup>

۱۱ فتن به حالت سرعت بالا به علاوه حالت منطقه، هزينه اضافى از پيش تعيين شده

۲۶: در نمایش یک ماهه با تنظیم اعلان برای شمارنده مقدار داده، در صورتی که مقدار داده از

مقدار تعیین شده فراتر رود رنگ نوار تغییر می کند. در صورت نمایش سه روزه، اگر مقدار داده

در یافت

در حال ارسال

# استفاده از صفحه لمسى

به آرامی صفحه را لمس کرده و سپس بلافاصله انگشت خود را رها کنید. ی یک Slider یا غیرہ را لمس کنید و آن را در جهت مورد نظر دنبال کنید. ∎ صفحه نمایش

# اطلاعات زیر در صفحه اصلی نمایش داده می شود.



قدرت سیگنال 1 سيستم +LTE ،WIMAX 2 يا UMTS 國 کارت IC au یا کارت IC نامعتبر است خارج از محدوده خدمات 巻 åıl هنگام , ومینگ اتصال خط 0

کریدل (جداگانه فروخته می شود) در حالت AP متصل است

به شبکه WiMAX 2+ متصل می شود

(3) تعداد دستگاههای بی سیم Wi-Fi) LAN»)/ بلوتوث<sup>®</sup> متصل

HS+A: حالت سرعت بالا به علاوه حالت منطقه<sup>° (</sup>

به شبکه WiMAX 2+ یا شبکه LTE متصل می شود

تعداد دستگاه هایی که از طریق LAN بی سیم (Wi-Fi®)/ بلوتوث<sup>®</sup> تترینگ متصل می شوند

🕑 موقعیت فعلی صفحه نمایش نشان می دهد که کدام یک از صفحه اصلی ۱ یا ۲ نمایش داده می شود. صفحه اصلى ١: درباره/WAN/تايمر/تنظيمات/تنظيمات ECO نظيمات آسار اتعداد داده هااراهنما اتنظيم

اً حركت سريع (تكان دادن) انگشت خود به بالا/پايين يا راست/چپ، با صفحه كار كنيد.

صفحه را لمس کنید و آن را در جهت دلخواه دنبال کنید کنید تا روی آن حرکت کنید.



■ اتصال از طریق کابل LAN به کریدل (به طور جداگانه فروخته میشود) برای ار تباطات

برای استفاده از ارتباط LAN یا اینترنت همزمان با شارژ، یک رابط LAN مرسوم را به کریدل (HWD36PUA) W05 (به طور جداگانه فروخته میشود) متصل کنید.

برچسب راه اندازی Wi-Fi را در این محل در

دفترچه راهنمای راه اندازی سریع بچسبانید و

آن را در محلی امن نگه داری کنید.

∎ سرویس جهانی au در خارج از کشور می توانید با استفاده از شبکه LTE/UMTS ارتباط برقرار کنید.

#### ننظيمات كارخانه

#### ■ برچسب Wi-Fi it 設定 (راه اندازی Wi-Fi)

برای اتصال این محصول از طریق شبکه بی سیم Wi-Fi<sup>®</sup>) LAN، به دستگاه هایی مانند کامپیوتر یا کنسول بازی (دستگاه با شبکه بی سیم LAN» (Wi-Fi<sup>®</sup>)، وارد کردن نام شبکه (SSID) و کلید امنیتی (رمز عبور) مورد نیاز است. برای اتصال دستگاه هایی با شبکه بی سیم LAN (®Wi-Fi)، قسمت "اتصال دستی" در این کتابچه را مطالعه کنید.

> نام شبکه (SSID) و کلید امنیتی (گذرواژه) روی برچسب Wi-Fi it 設定 (راه اندازی Wi-Fi) چاپ شده است (به طور پیش فرض). این برچسب برای اتصال کالا و شبکه بی سیم LAN (®Wi-Fi) به طور پیش فرض و یاپس از ریست کردن کالا لازم است. میتوانید برچسب را (برای مثال) با چسباندن آن به قسمت راست نگه داری کرده و در صورت لزوم به آن مراجعه کنید.

> > ■ برای راه اندازی تنظیمات (ریست)

برای راه اندازی تنظیمات در حالیکه کالا روشن است، دکمه RESET را برای بیش از پنج ثانیه با یک شی نوک ریز فشار دهید. \* اگر محصول را ریست کنید، همه تنظیمات شما پاک می شود. لطفاً در استفاده از این گزینه دقت کنید.

## تنظيم حالت ارتباط / سرعت ارتباط / مصرف باترى

∎ تنظیم حالت های ار تباطی ارتباط داده ها با کالا میتواند از طریق سیستم +LTE ،WiMAX 2 یا UMTS انجام شود. حالتهای ارتباطی زیر را برای استفاده انتخاب کنید.

حالت سرعت بالا: به شبکه +WiMAX 2 متصل می شود.

حالت سرعت بالا به علاوه حالت منطقه: به شبكه +WiMAX 2 يا شبكه LTE متصل مى شود.

#### ■ تنظیم سرعت ارتباط / مصرف باتری

می توانید تنظیماتی برای سرعت ارتباط و مصرف باتری (تنظیمات ECO) انجام دهید. برای استفاده از حالت های زیر، حالت ECO را روشن کنید.

- عملكرد بالا •
- عملکرد را به حداکثر می رساند. از تجمع حامل استفاده می کند.
  - نرمال

هنگامی که سطح باتری کافی است از تجمع حامل استفاده می شود، اما هنگامی که سطح باتری پایین است، از این ویژگی استفاده نمی شود. این تغییر حالت برای ایجاد تعادل مناسب بین عملکرد و پایداری باتری هنگامی که هیچ وضعیت ارتباطی برای مدت زمان ثابت وجود نداشته باشد، اتفاق میافتد.

- ذخيره باترى
- مصرف باتری را کاهش می دهد تا در مدت زمان باتری صرفه جویی شود. از تجمع حامل استفاده نمی کند. \* حتى اگر "عملكرد بالا" يا "نرمال" تنظيم شده باشد، ممكن است بسته به وضعيت ازدحام ايستگاه پايه و غيره، تجمع حامل در دسترس نباشد.

#### شماره تلفن شما و غیره در au IC card ثبت شده است. بن محصول با au Nano IC Card 04 LE سا; گار است. \* اگرچه شماره تلفن در au IC card به عنوان اطلاعات مشتری ذخیره می شود، امکان تماس تلفنی و غیره وجود ندارد. به نکات زیر توجه کنید، در غیر اینصورت استفاده از au IC card ممکن است باعث خرابی یا آسیب دستگاه شود. قسمت IC (فلزی) au IC card را لمس نکنید.

- در جهت درست وارد کنید.force
  - هنگام وارد یا خارج کردن بیش از حد فشار ندهید.

» پیغام خطا زمانی ظاهر می شود که au IC card به درستی وارد نشده باشد یا au IC card معیوب باشد.

\* لطفاً مراقب باشید هنگام خارج کردن au IC card آن را گم نکنید. \* کارت IC را با آداپتور تبدیل وارد نکنید. این کارممکن است باعث خرابی دستگاه شود.

قبل از وارد/خارج کردن au IC card، محصول را خاموش کنید. au IC card روی محصولی که خاموش نشده باشد شناخته نمیشود. در صورتی که کابل USB متصل است، آن را جدا کنید.

#### ∎ وارد کردن au IC card

(1) پوشش اسلات Nano IC Card را باز کنید انگشت (ناخن) خود را روی قسمت مقعر در کنار جلد قرار دهید و آن را در جهت پیکان

au IC card (2) را داخل اسلات Nano IC Card وارد کنید در حالی که قسمت IC (فلزی) کارت رو به بالا است، جهت را باشکاف نشان داده شده در شکل تطبيق دهيد، au IC card را وارد كنيدتا صداى كليك بدهد. 3) پوشش اسلات Nano IC Card را با au IC card در یک جهت قرار دهید. ط) پوشش اسلات Nano IC Card را به آرامی فشار دهید.

#### ∎ خارج کردن au IC card

را باز کنید Nano IC Card را باز کنید گشت (ناخن) خود را روی قسمت مقعر در کنار جلد قرار دهید و آن را در جهت پیکان بکشید. au IC card (2) را به آرامی به طور کامل فشار دهید تا صدای کلیک بشنوید. هنگامی که صدای کلیک را شنیدید au IC card را با انگشت خود نگه داشته و به عقب ىكشىد.

(3) یوشش اسلات Nano IC Card را با au IC card در یک جهت قرار دهید. (4) پوشش اسلات Nano IC Card را به آرامی فشار دهید.





شان داده شده است سیم (Wi-Fi») وجود ندارد (Wi-Fi») وجود ندارد 💷 یک دستگاه از طریق LAN بی سیم (Wi-Fi®) متصل است (شماره پایین سمت راست با توجه به دستگاه های متصل تغییر می کند) اتصال بلوتوث وجود ندارد 🔊

HS: حالت سرعت بالا

폾

(2) حالت ار تباطی

یک دستگاه از طریق بلوتوث متصل است (عدد پایین سمت راست تغییر می کند)

4 اعلان به روز رسانی نرم افزار 🚹 آخرین به روز رسانی نرم افزار موجود است

5 باند فر کانس • روشن: باند ۵ گیگاهرتز در حال استفاده است

• خاموش: باند ۲٫۴ گیگاهر تز در حال استفاده است

#### ∎ اطلاع رسانی با انیمیشن/پیام

وضعیت ارتباط و اطلاعات خرابی با انیمیشن یا پیام اطلاع داده می شود.

نمایش	شرح
(animation) <b>(</b>	در حال شارژ (هنگامی که دستگاه خاموش است نمایش داده می شود).
رمز پین <sup>®</sup>	کد پین کارت au IC فعال است.
au Nano IC Card 04 LE را وارد کرده و دستگاه را راه اندازی مجدد کنید	au IC کارت وارد نشده است
هنگام روشن کردن محصول روی صفحه باز کردن قفل نمایش داده می شود.	

#### ∎يادگيري عمليات اوليه

برای انتخاب مورد یا نماد نمایش داده شده، مستقیماً روی صفحه ضربه بزنید.

هنگامی که 🗹 در بالای صفحه نمایش داده شد، برای رفع انتخاب/ورود ضربه بزنید.

هنگامی که 赵 نمایش داده شد، برای لغو انتخاب/ورود و بازگشت به صفحه قبلی، روی آن ضربه بزنید.

هنگامی که 🚬 در بالای صفحه نمایش داده می شود، برای بازگشت به صفحه قبلی ضربه بزنید.

برای بازگشت به صفحه اصلی روی 🚺 ضربه بزنید.

🚺 (خاکستری): تنظیمات خاموش است.

#### وارد کردن شماره ای مانند که PIN، صفحه کلید مخصوص اعداد ظاهر می شود. () فیلد ورود شطره وارد شده نمایش داده می شود. () کلید ها () کلید مالی () کلید مالی () کلید ها () کلید مالی () کلید () کلید مالی () کلید مالی () کلید ()

### اتصال با استفاده از تنظیمات کپی Wi-Fi

هنگام استفاده از محصول به جای روتر Wi-Fi که تا به حال استفاده کرده اید، می توانید SSID و رمز عبور را در محصول کپی کنید. جهت سهولت اتصال دستگاه ها، تغییر تنظیمات در دستگاه های LAN یی سیم (Wi Fi) لازم نیست. ۹ این عملکرد فقط زمانی قابل استفاده است که روتر Wi-Fi سابق شما مجهز به عملکرد WPS باشد. بسته به تنظیمات روتر Wi-Fi ممکن است کپی در دسترس نباشد.

① از قسمت Home screen، قسمت "Easy setting" را انتخاب کنید ← "Next (بعدی)" را بزنید



② قسمت "Wi-Fi copy setting (كپى تنظيمات Wi-Fi)" را انتخاب كنيد ← Start (شروع)" را انتخاب كنيد.

3) در عرض ۲ دقیقه، دکمه WPS رو تر Wi-Fi قبلی را فشار دهید وقتی تشخیص موفقباشد، "Discover SSID". بر روی صفحه نمایش محصول نمایش داده می شود.

ور روی "Yes" (بله)" بزنید
SID درمز عبور بر روی محصول کپی می شوند و محصول به طور خودکار ریست می شود.

(5) هنگامی که "Accomplish" نمایش داده می شود روی گزینه "Yes" بزنید.

**⑥ روتر Wi-Fi قبلی را خاموش کنید** دستگاه LAN بی سیم (Wi Fi) قبلی شما به محصول متصل می شود.

#### اتصال دستی

از قسمت تنظیمات دستی عملکرد Easy setting برای اتصال با LAN بی سیم (Wi Fi) طبق دستورالعمل های روی صفحه استفاده کنید.

\* اتصال با استفاده از محصول "(SSID1 (WPA2/WPA" برقرار مي شود.

ه هنگامی که محصول برای اولین بار به هر دستگاه LAN بی سبم (Wi Fi) متصل می شود، اتصال LAN بی سیم (Wi Fi) را برقرار کنید. هنگامی که اتصال را برقرار کردید، اتصال دستگاه LAN بی سبم (Wi Fi) از بار دوم به طور خودکار (هنگامی که تنظیمات "اتصال خودکار "،" ذخیره تنظیمات "و غیره را در LAN بی سبم (Wi Fi) انتخاب کرده باشید) برقرار می شود.

> ① از قسمت Home screer، قسمت "Easy setting" را انتخاب كنيد صفحه "به اين دستگاه خوش آمديد." نمايش داده می شود

② "Next (بعدی)" را بزنید ← Manual setting (تنظیمات دستی)" را انتخاب کنید. صفحه "تنظیم دستی" ظاهر می شود و SSID محصول و کلید امنیتی (رمز عبور) نمایش داده می شود.



③ عملکرد LAN بی سیم (Wi Fi) را در دستگاه LAN بی سیم (Wi Fi) روشن کنید

از لیست شبکه نمایش داده شده SSID محصول را انتخاب کنید 4

کلید امنیتی (رمز عبور) را وارد کنید
 تأیید کنید که اتصال با محصول روی صفحه نمایش در دستگاه LAN بی سیم (Wi Fi) کامل شده است

€ در صفحه "Manual setting" (تنظیمات دستی)" محصول، "Next (بعدی)" را بزنید ← روی "OK" ضربه بزنید صفحه اصلی دوباره ظاهر می شود.

# اتصال دستگاه های LAN بی سیم (Wi-Fi<sup>o</sup>) سازگار با WPS

اگر دستگاه LAN بی سیم (Wi-Fi) شما با عملکرد WPS سازگار است، می توانید دستگاه LAN بی سیم (Wi-Fi) را با استفاده از تنظیمات آسان WPS با مراحل ساده متصل کنید. ①از قسمت Home screen. قسمت "Bay setting" را انتخاب کنید ② (Next" (بعدی)" را بزنید ← "WPS setting" را انتخاب کنید ← "WPS" را انتخاب کنید

€ روی گزینه "Open (باز)" بزنید ← "روترهای بی سیم 3G/4G" را انتخاب کنید ← گزینه "Later (بعدا)" را انتخاب کنید صفحه اصلی Huawei HiLink ظاهر می شود.

• هنگام فعال شدن برای اولین بار، صفحه معرفی برنامه "Huawei HiLink" ظاهر می شود. از دستورالعمل های روی صفحه پیروی کنید.

(5) روی "Device disconnected" (دستگاه قطع شده است)" ضربه بزنید ← "NFC"

6) علامت NFC گوشی هوشمند را روی ناحیه اسکن NFC محصول نگه دارید

هنگامی که نماد سیگنال بی سیم Wi-Fi) LAN) روی صفحه تلفن هوشمند نمایش داده می شود، تنظیمات کامل شده است.

» اگر اتصال خودکار با نگه داشتن ناحیه ی مشخص شده روی ناحیه اسکن NFC محصول انجام نشد، به قسمت "اتصال با تلفن هوشمند با استفاده از کد QR" مراجعه کنید و اتصال را دوباره امتحان

#### اتصال با تلفن هوشمند با استفاده از کد QR

برنامه "Huawei HiLink" را روی تلفن هوشمند خود نصب کنید که با اسکن کد QR نمایش داده شده روی محصول ، امکان اتصال خودکار با محصول را فراهم می کند.

(1) از قسمت Home screen، قسمت "Easy setting" را انتخاب كنيد

② گزینه "Next" (بعدی) " را انتخاب کنید → "QR code" ← "QR code"
۵ گرینه "Rawei HiLink" ظاهر می شود.

(3) با برنامه اسکن کد QR در تلفن هوشمند، کد QR را اسکن کنید

دستورالعمل های برنامه اسکن کد QR را دنبال کنید، به URL اسکن شده متصل شوید.

روی "INSTALL" ضربه بزنید • بررسی کنید که برنامه "Huawei HiLink" بارگیری شده باشد.

(3) در صفحه محصول، روی "Next (بعدی) " ضربه بزنید

کد QR برای اتصال ظاهر می شود.

آ از لیست برنامه های موجود در تلفن هوشمند، روی "Huawei HiLink" ضربه بزنید صفحه انتخاب دستگاه ظاهر می شود.

• هنگام فعال شدن برای اولین بار، صفحه معرفی برنامه "Huawei HiLink" ظاهر می شود. از دستورالعمل های روی صفحه پیروی کنید.

• LAN ی سیم (Wi-Fi) تلفن هوشمند را از قبل روشن کنید (وی "رو ترهای بی سیم 3G/4G" ضربه بزنید ← "Next (بعدی) ( )

صفحه اصلی Huawei HiLink ظاهر می شود.

هنو را در پایین صفحه سمت چپ بکشید/تکان دهید و سپس روی "اسکن" ضربه بزنید

یک صفحه اسکن کد QR ظاهر می شود.

(9) کد QR نمایش داده شده روی صفحه محصول را اسکن کنید

هنگامی که نماد سیگنال LAN بی سیم (Wi-Fi) روی صفحه تلفن هوشمند نمایش داده می شود، تنظیمات کامل شده است. ۵ می توانید برنامه "Huawei HiLink" را در "Google Play/App Store" جستجو کرده و سپس به جای خواندن کد QR برنامه را بارگیری کنید.

» با اسکن کد QR محصول با برنامه ای به جز برنامه "Huawei HiLink"، اتصال به طور خودکار برقرار نمی شود. حتماً از برنامه "Huawei HiLink" استفاده کنید.

» به سعن مدانه مصور با برعد ای به بر برعد است. ۲۰۱۵٬۳۰۹ است به طور عودار بردار می سود. عمد از برعد ۱۳۳۰٬۰۰۰ « « در صورت عدم اتصال خودکار با اسکن کد QR، به قسمت "اتصال دستی" در این راهنما مراجعه کنید.

» در صورت عدم اعمان خونادر با اشتن نه ۱۹۵۹ به نشمت اعمان نشتی در این راستها مرجعه نبید. • برای پرس و جو در مورد برنامه "Huawei HiLink"، از طریق صفحه اصلی با توسعه دهنده برنامه تماس بگیرید.

(ژاپنی) http://consumer.huawei.com/jp/support/index.htm

# فعال کردن ابزار تنظیمات Speed Wi-Fi NEXT

تنظيمات محصول را از طريق ابزار تنظيمات Speed Wi-Fi NEXT در مرورگر وب رايانه شخصي متصل به محصول از طريق LAN بي سيم (Wi-Fi) يا با استفاده از کابل USB 2.0 Type C-A

Charling

Lange Age

Ngi Spar Kos

Apres 1477-1427-1428

- Celles Help 28 - Senier Inter Effant Vinter Silles State Login

(نمونه) انجام دهید. روش زیر برای اتصال از طریق LAN بی سیم (Wi-Fi) به عنوان مثال توضیح داده شده است.

» از "SSID1" برای استفاده از ابزار تنظیمات Speed Wi-Fi NEXT از طریق اتصال LAN بی سیم (Wi-Fi) استفاده کنید.

\* برای ورود به سیستم، هنگام باز شدن صفحه قفل یا در حالیکه صفحه محصول خاموش است، عملیات را انجام دهید.

🛈 دکمه روشن/خاموش را بیش از سه ثانیه فشار دهید تا دستگاه روشن شود

(Wi-Fi) به سیم (Wi-Fi) را فعال کرده و از طریق LAN بی سیم (Wi-Fi) به محصول متصل شوید

③ مرورگر وب را فعال کرده و "http: //speedwifi-next.home" را در قسمت آدرس URL وارد کنید صفحه ورود به سیستم ظاهر می شود.

# در قسمت نام کاربری و رمز عبور "admin" را وارد کرده سپس "login (ورود)" را انتخاب کنید رمز ورود پیش فرض برای ابزار تنظیمات Speed Wi-Fi NEXT پنج رقم آخر IMEI است که در قسمت پشتی محصول نشان داده شده است.

پسی مسور، سن ۲۰۰ مد. وقتی "Dogn (ورود)" را انتخاب می کنید، صفحه تأیید "قدرت رمز ورود شما بسیار کم است. لطقاً برای جلوگیری از مشکلات احتمالی امنیتی، رمز عبور را تغییر دهید" ظاهر می شود. وقتی Morage Now" (این تغییر دهید)" در صفحه تأیید انتخاب شود، می توان رمز عبور را به سرعت از طریق صفحه تغییر رمز عبور تغییر داد. پس از تغییر رمز عبور، دوباره از صفحه ورود به سیستم وارد شوید.

طریق سند سیپر رس جور میرو میرو میرو در این و در این در و می می می می می می در و مفحه ایزار هنگامی که "Dater" در صفحه تأیید انتخاب شود، ورود به سیستم انجام می شود و صفحه ایزار تنظیمات Speed Wi-Fi NEXT ظاهر می شود.

برای تغییر زبان، "English" را از لیست Language (زبان) انتخاب کنید.

هنگامی که با موفقیت وارد ابزار تنظیمات Speed Wi-Fi NEXT شوید، صفحه Setting/Conection (تنظیمات الصال) ابزار تنظیمات Speed Wi-Fi NEXT ظاهر می شود.

# کنترل کردن شماره تلفن و غیره

شما می توانید اطلاعات دستگاه خود از جمله شماره تلفن با IMEI را کنترل کنید. ① از قسمت صفحه اصلی دستگاه، قسمت "Setting (تنظیمات)" ← "About (درباره)" ← "Device information (اطلاعات دستگاه)" را انتخاب کنید اطلاعات دستگاه نمایش داده می شود. © تماس تلفنی و غیره از طریق این دستگاه امکان پذیر نیست.

# به روز رسانی نرم افزار

بررسی کنید که آیا جدید ترین نرم افزار موجود است یا خیر. • به روز رسانی نرم افزار را می توان با ابزار تنظیمات Speed Wi-Fi NEXT نیز انجام داد. ① از صفحه اصلی محصول، "Setting (تنظیمات)" ← "Update (به روز رسانی)" را انتخاب کنید

② روی "Update" (به روز رسانی)" ضربه بژنید بررسی کنید که آیا جدید ترین نرم افزار موجود است یا خیر. اگر نرم افزار جدیدی وجود ندارد، روی "OK" ضربه بزنید تا عملیات پایان یابد.

ررسی طبید که ایا جماید کرین کرم افزار موجود است یا خیر. اگر کرم افزار جدیدی وجود ندارد. روی ۲۰۰۰ طربه برمید کا ننگامی که نرم افزار جدیدی وجود داشته باشد ، اطلاعات نرم افزار نمایش داده می شود.

# لوازم جانبي مرتبط

لولزم جانبی برای شارز و اتصال با کامپیوتر و غیره به شرح زیر است. (جداگانه فروخته می شود) Type C Common AC Adapter 02 (0602PQA) (جداگانه فروخته می شود) (Type C Common AC Adapter 01 (601PQA) (جداگانه فروخته می شود) (Micro B-Type C Adapter (0601PHA) (جداگانه فروخته می شود) (Micro B-Type C Adapter (0601PHA) (جداگانه فروخته می شود) (HWD36PUA) W05 Cradle (HWD36PUA) (جداگانه فروخته می شود) مورد نیاز است. لولزم جانبی موجود در این صفحه ای موانید از فروشگاه آنلاین UB خریداری کنید.

# عيب يابي

در صورتیکه مشکلاتی مانند عدم امکان اتصال به اینترنت حتی پس از تنظیم و خواندن این دفترچه راهنما و راهنمای کامل، هنوز هم وجود داشت لطفاً موارد زیر را بررسی کنید. • قدرت سیگنال، ازدحام ارتباطی، میزان اطلاعات ممکن است وضعیت ارتباط را تحت تأثیر قرار دهد.

# ■ اتصال دستگاه های LAN بی سیم (Wi-Fi) امکان پذیر نیست

- ۱. بررسی کنید که آیا عملکرد شبکه بی سیم (Wi-Fi) در دستگاه ALA بی سیم (Wi-Fi) فعال است یا خیر. ۲. قدر از از ایران کر MOR در مینی در برد. از دارد گار ALA ( (iii) ایر کرد. در در در از از ماک دار
- ۲. وقتی اتصال با عماکرد WPS در دسترس نیست، به دفترچه راهنما دستگاه LAN بی سیم (Wi-Fi) مراجعه کنید. حتی در صورت عدم اتصال، عماکرد LAN بی سیم (Wi-Fi) را به صورت دستی تنظیم کنید.
- بسته به دستگاه IAN یی سیم(Wi-Fi PMF") ، ممکن است هنگامی که اتصال "Wi-Fi PMF" روی روشن تنظیم شود اتصال دچار مشکل شود. "Wi-Fi PMF" را روی OFF قرار دهید و سپس اتصال را دوباره امتحان کنید.

#### ■ اتصال به اینترنت امکان پذیر نیست

- بررسی کنید که در منطقه خدمات هستید.
- دریافت سیگنال ممکن است ضعیف باشد. دوباره در مکانی با آنتن دهی بهتر تلاش کنید.
- مقصد اتصال ممکن است در زمان خاصی مشغول باشد. کمی صبر کنید و دوباره امتحان کنید. ایزار تنظیمات Speed Wi-Fi NEXT را فعال کرده و مطمئن شوید که محصول به درستی به اینترنت متصل شده است.

#### ■ ار تباطات به صورت متناوب متوقف می شود

- . ۱. دریافت سیگنال ممکن است ضعیف باشد. در یک منطقه با آنتن دهی بهتر بررسی کنید.
- ریا ہے۔ ای میں کا میں ایر سطح باتری کم است، شارژ کنید و دوبارہ وصل کنید. ۲.
- ۲۰۰۰ مسلم بری را بررسی عید، در سے بری عراصه سرز عید و بزر و س عید. ۲۰۰۰ مطمئن شوید که محصول و رایانه شخصی از طریق (USB 2.0 Type C-A ، بلوتوث یا کابل SB 2.0 Type C-A به طور صحیح متصل شده اند.
  - ۵. اگر محصول و دستگاه (AN بی سیم (Wi-Fi) از طریق (AN بی سیم (Wi-Fi) متصل اند، محصول را خاموش کرده و دوباره روشن کنید.
    - ۶
       ۶
       ۶
       ۶
    - ا در محصول و دستانه بونون را از طریق بونون مصل ترده اید محصول را مجدد راه انداری نبید. اگر محصول و رایانه از طریق کابل USB 2.0 Type C-A به هم متصل شده اند، محصول را مجدد راه اندازی کنید.
- ا تر محصون و ریخار طریع قدیم ۲۰ عالم داند فحاف به هم مصل سنه هما محصون را مجمد زند معاری طیعه. اگر بعد از انجام مراحل فوق اتصال برقرار نشد، محصول را از رایانه جدا کرده، رایانه را راه اندازی مجدد کرده و سپس دوباره محصول را وصل کنید.

### ∎ سرعت ار تباطات کند است.

دریافت سیگنال ممکن است ضعیف باشد در یک منطقه با آنتن دهی بهتر بررسی کنید.
 مقصد اتصال ممکن است شامهٔ باشد. کم. صب کنید و دمیا، و امتحان کنید.

# مشخصات اصلى

		حد اصلی
تقریبا ۱۳۰ (W)X55 (H)X12.6 (D) mm) تقریبا		ابعاد
تقريبا B1۳1		وزن
USB 3.0 High Speed Type-C USB terminal		رابط
inches (320×240 dots) TFT ۲,۴		صفحه نمايش
V DC, 1.8A ۵,۰		منبع تغذيه
lithium-ion battery, 3.8 V, 2750 mAh		باتری داخلی
تقريباً ۸۵۰ ساعت	از طریق شبکه LAN	زمان آماده به کار مداوم
تقریباً ۳۸ ساعت (هنگامی که حالت دسترسی سریع تنظیم شده است)	بی سیم (Wi-Fi)	(داخلی) <sup>۵۱</sup>
تقريباً ۶۲۰ ساعت	از طریق دسترسی	
	بلوتوث	
تقريباً ۵۴۰ دقيقه (WAN : High Speed/Eco mode <sup>3*</sup> : Normal)	از طریق شبکه LAN	زمان ارتباط مداوم <sup>۵۱</sup>
	یی سیم (Wi-Fi) <sup>۵۷</sup>	
تقريباً ۹۰۰ دقيقه (WAN : High Speed)	از طریق دسترسی	
	بلوتوث **	
محدوده دمای محیط کار: ۵ تا ۳۵ درجه سانتی گراد		محيط عمليات
محدوده رطوبت محیط کار: ۳۵ تا ۵۸ C (غیر متراکم)		
تقریباً ۱۲۰ دقیقه (هنگامی که Type C Common AC Adapter 02 (0602PQA) (جداگانه فروخته می شود)		زمان شارژ
استفاده شود)		
تقریباً ۱۳۰ دقیقه (هنگامی که Type C Common AC Adapter 01 (0601PQA) (جداگانه فروخته می شود)		
استفاده شود)		

۱»: زمان آماده به کار مداوم و زمان ارتباط مداوم بسته به شبکه ارتباطی شما تغییر می کند.

۹۲: زمان اتصال یک دستگاه LAN بی سیم (Wi-Fi). ۹۳: گزینه های حالت ECO را می توان از صفحه اصلی تنظیم کرد ← تنظیمات ECO.

۴ه: زمان اتصال یک دستگاه بلوتوث.

شبکه های ارتباطی سازگار

شبکه های ارتباطی سازگار

شىكە Wi-Fi امن

بلوتوث

خروجى

روش ارتباطے

WAN .

LAN ■ Wi-Fi

#### عملکرد WPS فعال است. ④ در عرض ۲ دقیقه روش اتصال WPS را روی دستگاه LAN بی سیم (Wi-Fi) انجام دهید

پس از موفقیت آمیز بودن تنظیمات، "اتصال Wi-Fi موفقت آمیز بود." برای مدت کوتاهی روی صفحه محصول نمایش داده می شود و تعداد دستگاه های LAN بی سیم (Wi-Fi) متصل در صفحه اصلی یک عدد افزایش می یابد. • عملکرد دستگاه بر اساس نوع دستگاه (LAN بی سیم (Wi-Fi) متفاوت است.

## اتصال با تلفن هوشمند از طريق LAN بي سيم (Wi-Fi<sup>o</sup>) با استفاده از عملكرد NFC

NFC یک عملکرد مناسب است که با آن می توان نام شبکه (SSID) و کلید امنیتی (رمز عبور) را اسکن کرد. برای اتصال، یک تلفن هوشمند سازگار با NFC (دستگاه Android OS) را روی محصول نگه دارید.

» مراقب باشید که اگر محصول را در مکانی که یک تلفن هوشمند با عملکرد NFC روشن قرار دارد حمل کنید، NFC ممکن است به صورت تصادفی تشخیص داده شود.

# ■ اتصال با نگه داشتن بالای منطقه تشخیص NFC

برای راه اندازی اتصال، تلفن هوشمند خود را روی محصول نگه دارید.

#### دکمه روشن/خاموش را بیش از سه ثانیه فشار دهید تا دستگاه روشن شود

#### ② علامت NFC گوشی هوشمند را روی ناحیه اسکن NFC محصول نگه دارید

- هنگامی که نماد سیگنال LAN بی سیم (Wi-Fi) روی صفحه تلفن هوشمند نمایش داده می شود، تنظیمات کامل شده است.
  - لی سیم (Wi-Fi) و عملکرد NIFC تلفن هوشمند را از قبل روشن کنید.
    - دستورالعمل های روی تلفن هوشمند را روی صفحه دنبال کنید.
      - عملكردها بر اساس تلفن هاى هوشمند متفاوت است.
- بسته به نسخه سیستم عامل Android یا مدل تلفن هوشمند. ممکن است برنامه "Huawei HiLink" مورد نیاز باشد. هنگامی که URL بارگیری برنامه "Huawei HiLink" ظاهر می شود. با مراجعه به قسمت "∎ اتصال با برنامه Huawei HiLink" دستگاه را متصل کنید.

#### ■ اتصال با برنامه "Huawei HiLink"

برنامه "Huawei HiLink" را روی تلفن هوشمند خود نصب کرده و برای اتصال آن را روی محصول نگه دارید.

# دکمه روشن/خاموش را بیش از سه ثانیه فشار دهید تا دستگاه روشن شود

#### ② علامت NFC گوشی هوشمند را روی ناحیه اسکن NFC محصول نگه دارید

برنامه ای برای اسکن برچسب NFC فعال می شود و URL بارگیری برنامه "Huawei HiLink" ظاهر می شود.

- دستورالعمل های روی صفحه تلفن هوشمند را دنبال کرده و به URL اسکن شده متصل شوید
  - لفن هوشمند را از قبل روشن كنيد.
    - عملكردها بر اساس تلفن هاى هوشمند متفاوت است.
- اگر نشانی اینترنتی نمایش داده نمی شود ، به "اتصال با تلفن هوشمند با استفاده از عملکرد نمایش کد QR" مراجعه کنید و اتصال را امتحان کنید.

## 3 روی "نصب" ضربه بزنید

بررسی کنید که برنامه "Huawei HiLink" بارگیری شده باشد.

# 3) روی "Update (به روز رسانی)" ضربه بزنید

بارگیری شروع می شود. پس از اتمام بارگیری، نصب به طور خودکار شروع می شود.

∎ به روز رسانی نرم افزار

#### ■ به روز رسانی خودکار نرم افزار

هنگامی که Auto Detect فعال است، محصول جدیدترین نرم افزار را هنگام روشن شدن دستگاه تشخیص می دهد و به روز رسانی می تواند بدون هیچ گونه عملیاتی به طور خودکار اجرا شود. با این حال، در طول ارتباط، به روز رسانی نمی تواند به طور خودکار اجرا شود. در این حالت، هنگامی که اعلان به روز رسانی بر روی صفحه نمایش محصول ظاهر می شود ، "Update" را برای به روزرسانی انتخاب کنید.



#### ∎ نکات

- قبل از اجرای به روزرسانی آنلاین، از اتصال محصول به اینترنت مطمئن شوید.
- قبل از اجرای به روزرسانی، از میزان باتری محصول اطمینان حاصل کنید. اگر سطح باتری کم باشد، نمی توان به روز رسانی کرد. باتری را به طور کامل شارژ کنید.
- IMSI (هویت مشترک ثبت شده در کارت CD و غیره) و IMEI (هویت تجهیزات ثبت شده روی کارت CD و غیره) به سرور بروزرسانی اطلاع داده می شود تا قبل از به روزرسانی بررسی شود که آیا به روزرسانی مورد نیاز است یا خیر .
  - اگر نتوانستید در دسترس بودن جدیدترین نرم افزار را بررسی کنید، در مکانی که وضعیت سیگنال بهتر است دوباره امتحان کنید.
    - در صورت دسترسی به اینترنت از طریق محصول با استفاده از اتصال داده، هزینه مربوط به آن محاسبه می شود.
- در صورت نیاز به بروزرسانی نرم افزار، در صفحه اصلی au و غیره به شما اطلاع داده می شود. برای جزئیات بیشتر، با فروشگاه au یا مرکز خدمات مشتری تماس بگیرید. همچنین، ممکن است اعلاناتی از au به کاربران Speed Wi-Fi NEXT W05 که نیاز به به روز رسانی نرم افزار دارند ارسال شود تا بتوانند از Speed Wi-Fi NEXT W05 در شرایط مناسب استفاده کنند.
  - توصیه می شود قبل از بروزرسانی از محتویات تنظیمات خود نسخه پشتیبان تهیه کنید.
  - در صورت عدم موفقیت یا متوقف کردن به روز رسانی نرم افزار، دوباره آن را اجرا کنید.
- اگر به روزرسانی نرم افزار دچار مشکل شود، ممکن است محصول غیرفعال شود. اگر محصول غیرفعال شد، آن را به فروشگاه au یا PiPit (به جز بخشی از مغازه ها) بیاورید.

فاصله ار بباط	در حدود ۱۰ مىر در منطقه با ويو واضح	
پروفايل بلوتوث	PAN Profile	
محدوده فرکانس ساز گار	GHz۴.۲	
حداکثر ارتباط های همزمان <sup>۴۳</sup>	۱۰ Wireless LAN (Wi-Fi) دستگاه	
	بلوتوث ۳ دستگاه	
	۱ USB دستگاه	

خانگى: +2 WiMAX، UTE،

خارج از کشور: UMTS ،LTE

WEP: 64bit/128bit

WPA-PSK: AES/AES+TKIP

WPA2-PSK: AES/AES+TKIP

سازگار با استاندار های ورژن ۴٫۱ بلوتوث

استانداردهای قدرت کلاس ۱ بلوتوث

Wi-Fi (سا; گار با IEEE802.11a/b/g/n/ac)

(1-13ch<sup>1\*</sup>), 5 GHz (W52, W56)

۱۵: به طور پیش فرض، کانال را می توان بین ۱ تا ۱۱ درجه به طور خودکار انتخاب کرد. ۳۵: استفاده همزمان از اتصال LAN بی سیم (Wi-Fi) و اتصال بلوتوث در دسترس نیست.

# ∎ کابلUSB 2.0 Type C-A کابل

تقريباً ۱ متر	طول سیم	يباً ۱ متر
تقریباً ۲۷ گرم	وزن	یباً ۲۷ گرم
USB 2.0 TYPE-A, USB 2.0 TYPE-C	رابط	USB 2.0 TYPE-A, USB 2.0 TYPE

# علائم تجارى

نام شرکتها و نام محصول مورد اشاره در "دفترچه (اهنما" علائم تجاری یا علائم تجاری ثبت شده شرکتهای مربوطه هستند. مایکروسافت، ویندوز، علائم تجاری یا علائم تجاری ثبت شده شرکت مایکروسافت در ایالات متحده است. نام رسمی Windows یرای سیستم عامل Microsoft Windows است. فایرفائس یک علامت تجاری یا علامت تجاری ثبت شده شرکت مایکروسافت در ایالات متحده اسایر کشورها است. فایرفائس یک علامت تجاری یا علامت تجاری ثبت شده شرکت مایکروسافت در ایالات متحده اسایر کشورها است. Google مربوع علامت تجاری یا علامت تجاری ثبت شده شرکت مایکروسافت در ایالات متحده اسایر کشورها است. Soogle یک علامت تجاری یا علامت تجاری ثبت شده شرکت مایکروسافت در ایالات متحده اسایر کشورها است. Google مربوع کم علامت تجاری یا علامت تجاری ثبت شده تجاری ثبت شده متحده وایا سایر کشورها است. Soogle محمود تجاری یا علامت تجاری بیا علامت تجاری ثبت شده محمود وایا سایر کشورها است. Soogle محمود تجاری یا علامت تجاری بیا علامت تجاری ثبت شده می Google است. برای اطلاعات بیشتر در مورد Opera.com/ علامت تجاری "Soogle محمود این کشور این کشده تجاری یا علامت تجاری ثبت شده Addit می معرود مورد Opera.com/ علامت تجاری "Soogle این ای این محمود این این محمود وایا میز می تجاری ثبت شده Addit می معرود این این محمود این م علامت تجاری "Soogle این Macintosh محمود می شود. که AD یک علامت تجاری ثبت مده این می Depa محمود این میزانی یا علائم تجاری یا علائم تجاری یا علائم تجاری "Window که AD یک علامت تجاری ثبت شده از Congele این می معاری مواد می تود. که AD یک علامت تجاری ثبت شده از Congele این معرود این می موادی یا علائم تجاری یا علائم تجاری تبده می شود.

علامت کلمه بلوتوث و لو گو علائم تجاری ثبت شده متعلق به Bluetooth SIG است و HUAWEI TECHNOLOGIES دارای مجوز استفاده از این علائم تجاری است.

- HUAWEI یک علامت تجاری یا علامت تجاری ثبت شده از HUAWEI TECHNOLOGIES CO است.
- سایر نامهای شرکتها و نام محصول مورد اشاره در این دفترچه راهنما، علائم تجاری و علائم تجاری ثبت شده شرکتهای مربوطه هستند. علامت ®یا علامت TM ممکن است در این دفترچه راهنما حذف شده باشد.



اگر سوالی دارید، لطفا با ما تماس بگیرید: پشتیبانی مشتریان **فروشگاه اینترنتی آ اس پ** ساعات کاری: ۱۰ صبح تا ۱۸ بعد از ظهر، از شنبه تا چهارشنبه، به استثنای تعطیلات رسمی.

• ٢ 1 ٧ ٧ ٢ ٨ 1 ٦ 1 ٢ - 1 ٢